



## Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1996/102/Add.1  
7 October 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Возобновленная основная сессия 1996 года  
Нью-Йорк, 10 октября и 13 и 14 ноября 1996 года  
Пункт 10 повестки дня

### НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

#### Доклад Комитета по неправительственным организациям

#### Добавление

1. На своем 613-м заседании 2 октября 1996 года Комитет по неправительственным организациям в соответствии с резолюцией 1995/32 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1995 года продолжил рассмотрение заявок организаций коренных народов, заинтересованных в участии в заседаниях межсессионной Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации о правах коренных народов.
2. С заявлениями выступили представители Туниса, Судана, Китая, Ирландии, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Филиппин, Коста-Рики, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Парагвая и Индонезии.
3. С заявлениями выступили также наблюдатели от Канады, Перу, Кении, Боливии и Бангладеш.
4. На том же заседании Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету разрешить 14 организациям коренных народов, не имеющим консультативного статуса в Совете, принять участие в заседаниях Рабочей группы.

### ВОПРОСЫ, ТРЕБУЮЩИЕ РЕШЕНИЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

5. Комитет по неправительственным организациям рекомендовал Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

Заявки на участие в заседаниях межсессионной Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации о правах коренных народов, полученные от организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса в Экономическом и Социальном Совете

Экономический и Социальный Совет постановляет одобрить участие следующих 14 организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса в Совете, в заседаниях межсессионной Рабочей группы открытого состава, созданной резолюцией 1995/32 Совета:

Ассамблея первых племен

Ассоциация коренных народов Севера Республики Саха (АНИП)

Центр общинных услуг (СЕСЕРКО)

Племя чикасо

Объединенные племена индейской резервации

Федерасьон де Аюлус де Сур-Оруро

Фундасьон Амаутика Фаусто Рейнага

Международный союз коренных племенных народов тропических лесов

На Коа Икаика О Ка Лахуи Хаваи

Организация женщин из числа коренных народов Боливии

Организация за выживание коренного народа иллаикипиак

Масаи Груп Инишиатив

Протект Коханаики Оханаи

Организация за сохранение устного творчества андских народов

Аппа Сиу Коммьюнити/Педжихутагизи Ойяте

-----